

Distr.: General
6 November 2003
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أود أن أشير إلى الفقرة ١١ من قرار مجلس الأمن ١٤٠٨ (٢٠٠٢) التي طلب مني المجلس فيها أن أقدم تقريرا كل ستة أشهر عما إذا كانت ليبريا قد امتثلت للفقرة ٢ من القرار ١٣٤٣ (٢٠٠١) التي تطلب إلى حكومة ليبريا أن توقف فورا دعمها للجبهة المتحدة الثورية في سيراليون ولغيرها من الجماعات المتمردة المسلحة في المنطقة وأن تتخذ الخطوات الملموسة التالية من أجل تلك الغاية:

(أ) طرد جميع أعضاء الجبهة المتحدة الثورية من ليبريا، وحظر جميع أنشطة الجبهة على أراضيها؛

(ب) وقف كل الدعم المالي وكذلك، وفقا للقرار ١١٧١ (١٩٩٨)، الدعم العسكري المقدم إلى الجبهة المتحدة الثورية، بما في ذلك جميع عمليات تحويل الأسلحة والذخيرة، وجميع عمليات التدريب العسكري والدعم بالإمداد والتموين وفي مجال الاتصالات، واتخاذ خطوات من أجل كفالة ألا يجري تقديم هذا الدعم انطلاقا من إقليم ليبريا أو من جانب مواطنيها؛

(ج) وقف كل استيراد مباشر أو غير مباشر من سيراليون للماس الخام غير الخاضع لنظام شهادات المنشأ الذي تطبقه حكومة سيراليون، وفقا للقرار ١٣٠٦ (٢٠٠٠)؛

(د) تجميد الأموال أو الموارد المالية أو الأرصدة المتاحة من جانب رعاياها أو داخل إقليمها بصورة مباشرة أو غير مباشرة لصالح الجبهة المتحدة الثورية أو الكيانات المملوكة أو الخاضعة للجبهة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

وكما تذكرون فقد صدر تقريري السابق المقدم عملا بقرار مجلس الأمن ١٤٠٨ (٢٠٠٢) في ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ (S/2003/466). إلا أنه وبسبب الحالة السائدة في البلاد التي استدعت إجلاء موظفي الأمم المتحدة فلم يتيسر جمع المعلومات اللازمة لإعداد التقرير لدورة الستة أشهر التالية.

وفضلا عن ذلك وفي ضوء الاستمرار في نشر بعثة الأمم المتحدة في ليبريا، ونظرا لأن عملية تشكيل الحكومة الانتقالية الوطنية في ليبريا لا تزال في مراحلها الأولى، سيكون من الضروري إرجاء تقديم ذلك التقرير حتى مطلع عام ٢٠٠٤ لمنح الوقت الكافي لبعثة الأمم المتحدة في ليبريا وللحكومة الانتقالية الوطنية لجمع المعلومات الضرورية وإجراء تقييم للأوضاع الجديدة على الأرض بغية تقديم مدخلات تتيح لي إعداد التقرير.

(توقيع) كوفي **عنان**